

## Jegyzőkönyv

Készült Bánd Német Önkormányzat képviselő testületi ülésén, 2026. január 27-én, 16 órai kezdettel Bándon, a Steierlein Katalin Közösségi Házban.

### Jelen vannak:

Mándics Tímea elnök  
Csótai Csilla képviselő  
Neubauer Judit képviselő  
dr. Láng Zsanett jegyző

Meghívott: Buvári Tamás filmrendező, Pappné Gaschler Györgyi óvodaigazgató

Mándics Tímea elnök köszöntötte a megjelenteket, megállapította, hogy három képviselő jelen van, az ülés határozatképes, azt megnyitotta.

A képviselő testület Neubauer Judit képviselőt választotta jegyzőkönyv hitelesítőnek. Az elnök ismertette a napirendi pontokat.

### Napirendi pontok:

1. Buvári Tamás rendező meghallgatása az Anyaföld című film kapcsán (szóban)  
Meghívott: Buvári Tamás
2. Óvodaigazgató meghallgatása (szóban)  
Meghívott: Pappné Gaschler Györgyi óvodaigazgató
3. Előző képviselő testületi ülés óta történtek  
Előadó: Mándics Tímea elnök
4. Sváb bálra zenekari árajánlatokról döntés  
Előadó: Mándics Tímea elnök

A képviselő testület a napirendi pontokat három igen szavazattal, egyhangúlag elfogadta.

#### 1. napirend

Buvári Tamás rendező az alábbiakat mondta el:

Az Anyaföld című film pályázati támogatását nem tette lehetővé a mozgókép törvény. Sajnos mivel a nemzetiségi önkormányzatok nem tartoznak a törvény hatálya alá, illetve a törvény valamiért kizárja, hogy a nemzetiségi önkormányzat támogassa a filmet, ezért ez a lehetőség elveszett. Sajnálatos, mivel a filmben svábul sokat beszélnek, így nagyon értékes lenne a nemzetiségi hagyományápolás tekintetében.

Mándics Tímea elnök megkérdezte, hogy mikor vetítik a filmet.

Buvári Tamás rendező elmondta, hogy júniusban a mozgókép fesztiválon.

Mándics Tímea elnök sajnálatát fejezte ki, hogy a pályázat nem volt nyertes, 8 millió Ft. sokat segített volna a film megvalósításához. Elmondta, hogy a nemzetiségi önkormányzatok működési és feladatalapú támogatást kapnak, melynek összege 2-2,5 millió Ft. Jelentős mértékű támogatás ennek terhére nem valósítható meg.

Buvári Tamás rendező megköszönte a pályázat benyújtásába fektetett munkát. Elköszönt a képviselő testülettől.

## 2. napirend

Mándics Tímea köszöntötte Pappné Gaschler Györgyi óvodavezetőt.

Elmondta, hogy szakkör jelleggel szeretné, ha a német nyelv valamilyen formában megjelenne az óvodai nevelés során.

Pappné Gaschler Györgyi elmondta, hogy a szülői értekezleten igényfelmérést végzett, mely során a szülők többsége igényelné a német nyelvű foglalkozást.

Jövő tanévben 8-an mennek iskolába, azt még nem tudjuk, hogy az óvodába jelentkező gyerekek szülei ezt szeretnék-e.

Mándics Tímea elnök elmondta, bár nem nemzetiségi az óvoda, de egy sváb hagyományokkal rendelkező településen élünk. Fontos lenne a nyelv és a hagyományok megőrzése.

Pappné Gaschler Györgyi tájékoztatta, hogy a korábbi óvodavezetővel már egyeztettek a heti német nyelvű foglalkozásokról. Az anyagi forrást kell hozzá biztosítani. Továbbá tavasszal tervezik sváb tájház meglátogatását.

Mándics Tímea elnök felvetette, hogy mindezt ki lehetne bővíteni pl. a Koffermädchen előadással, német-magyar mesékkel, versekkel, mondókákkal, táncokkal, fel lehetne lépni Bakonyjácán a Kindertanz Festen. A Laczkó Dezső Múzeum is szokott olyan múzeum pedagógiai órákat tartani, ahol egy babaházban bemutatják, hogyan állt össze egy sváb szoba.

Pappné Gaschler Györgyi elmondta, hogy a fellépéseket nem tudja vállalni a gyerekekkel.

Mándics Tímea elnök megkérdezte, hogy az intézményvezetői képzés után tervezi-e a német nemzetiségi óvodapedagógus szakot elvégezni.

Pappné Gaschler Györgyi válaszában elmondta, hogy nem tudja vállalni a család mellett a további főiskolai tanulmányokat.

Dr. Láng Zsanett jegyző jelezte, hogy a Kormányhivatal oktatási osztályával érdemes egyeztetni, hogy a nevelési idő alatt lehet-e szakkör jelleggel német nyelvű foglalkozásokat tartani, vagy csak nevelési időn túl.

A képviselő testület elköszönt az óvodavezetőtől.

## 3. napirend

Mándics Tímea elnök az előző képviselő testületi ülés óta történetéről az alábbiakat mondta el:

- 2026. január 13-án megtartottuk a megemlékezést a magyarországi németek kiűzetésének emlékére. Énekelt a kórus, Tar Benedek verset mondott.
- Zajlanak a sváb bál előkészületei, pénteken teremrendezés és dekoráció készítés lesz.
- A német könyvtár sarokba megérkeztek a könyvek, és folyamatosan érkeznek, sokan ajánlanak fel értékes német nyelvű könyvet, köszönjük.

- Sose Bánd színjátszó társulattal farsangot rendez a nemzetiségi önkormányzat, ahol német nyelvű versek, mondókák is elhangzanak

Neubauer Judit képviselő felvetette, hogy a német sarokban elhelyezett könyveket bélyegzővel kellene ellátni, hogy tudjuk, ezek nem a könyvtári példányok. Bélyegzőt kell készíttetni.

Mándics Tímea elnök kérte a képviselő testületet, hozzon döntést arról, hogy a „Német sarokban” elhelyezett német nyelvű könyveket bélyegzővel látja el, melyhez a bélyegző készíttetésére 10 000,- Ft-ot fordít.

A képviselő testület három igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

**Bánd Német Önkormányzat**  
**Képviselő-testületének 5/2026. (I.27.) számú**  
**HATÁROZATA**

**Bánd Német Önkormányzat képviselő testülete úgy dönt, hogy a „Német sarokban” elhelyezett német nyelvű könyveket bélyegzővel látja el, melyhez a bélyegző készíttetésére 10 000,- Ft-ot fordít.**

**Felelős: elnök**  
**Határidő: azonnal**

Mándics Tímea elnök kérte a képviselő testületet, hozzon döntést arról, hogy a Sose Bánd Színjátszó Társulattal német nyelvű versek, mondókák bemutatásával 2026. február 7-én gyerekfarsangot rendeznek.

A képviselő testület három igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

**Bánd Német Önkormányzat**  
**Képviselő-testületének 6/2026. (I.27.) számú**  
**HATÁROZATA**

**Bánd Német Önkormányzat képviselő testülete úgy dönt, hogy a Sose Bánd Színjátszó Társulattal német nyelvű versek, mondókák bemutatásával 2026. február 7-én gyerekfarsangot rendeznek.**

**Felelős: elnök**  
**Határidő: 2026. február 7.**

4. napirend

Mándics Tímea elnök elmondta, hogy a hétfvégén rendezendő sváb bál zeneszolgáltatására három ajánlat érkezett:

1. Takser Spatzen Zenekar bruttó 350 000,- Ft.
2. Szalai Péter zenekara bruttó 540 000,- Ft.
3. Kovács Károly zenekara bruttó 460 000,- Ft.

Mándics Tímea elnök kérte a képviselő testületet, hozzon döntést arról, hogy a sváb bálon a zeneszolgáltatással megbízza a Takser Spatzen Zenekart bruttó 350 000,- Ft. díjért.

A képviselő testület három igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

**Bánd Német Önkormányzat**  
**Képviselő-testületének 7/2026. (I.27.) számú**  
**HATÁROZATA**

**Bánd Német Önkormányzat képviselő testülete úgy dönt, hogy a sváb bálon a zeneszolgáltatással megbízza a Takser Spatzen Zenekart bruttó 350 000,- Ft. díjért.**


**Felelős: elnök**  
**Határidő sváb bál**

Az ülésen több naprend nem volt, az elnök az ülést 17 óra 10 perckor bezárta.

Mándics Tímea  
elnök

kmf.



  
Neubauer Judit  
képviselő

## Bánd Német Önkormányzat

---

8443 Bánd, Petőfi u. 60.

Tel/fax: 88/504-131

E-mail: [band@marko.hu](mailto:band@marko.hu)

Szám: /2024.

### MEGHÍVÓ

Tisztelettel meghívom Bánd Német Önkormányzat képviselő testületének 2026. január 27-én 16 órai kezdettel Bándon a Steierlein Katalin Közösségi Házban tartandó ülésére.

#### Napirendi pontok:

1. Buvári Tamás rendező meghallgatása az Anyaföld című film kapcsán (szóban)  
Meghívott: Buvári Tamás
2. Óvodaigazgató meghallgatása (szóban)  
Meghívott: Pappné Gaschler Györgyi óvodaigazgató
3. Előző képviselő testületi ülés óta történtek  
Előadó: Mándics Tímea elnök
4. Sváb bálra zenekari árajánlatokról döntés  
Előadó: Mándics Tímea elnök

Bánd, 2026. január 22.

Tisztelettel:

  
Mándics Tímea  
elnök



**Jelenléti ív,  
amely készült Bánd Német Önkormányzat  
2026. január 27-én megtartott képviselő testületi ülésén**

Jelen vannak:

Csótai Csilla képviselő

Csótai Csilla

Mándics Tímea képviselő

Mándics Tímea

Neubauer Judit képviselő

Neubauer Judit

dr. Láng Zsanett jegyző

dr. Láng Zsanett

Buvári Tamás

Buvári Tamás

Pappné Gaschler Gyöngyi

Pappné Gaschler Gyöngyi

## Előterjesztés a képviselő testület 2026. január 27-én tartandó ülésére

3. napirendi pont:

Előző képviselő testületi ülés óta történtek:

- 2026. január 13-án megtartottuk a megemlékezést a magyarországi németek kiűzetésének emlékére. Énekelt a kórus, Tar Benedek verset mondott.
- Zajlanak a sváb bál előkészületei, pénteken teremrendezés és dekoráció készítés lesz.
- A német könyvtár sarokba megérkeztek a könyvek, és folyamatosan érkeznek, sokan ajánlanak fel értékes német nyelvű könyvet, köszönjük.
- Sose Bánd színjátszó társulattal farsangot rendez a nemzetiségi önkormányzat, ahol német nyelvű versek, mondókák is elhangzanak

A társulat javasolta a farsang időpontjának 2026. február 7-ét.

### HATÁROZATI JAVASLAT

Bánd Német Önkormányzat képviselő testülete úgy dönt, hogy a Sose Bánd Színjátszó Társulattal német nyelvű versek, mondókák bemutatásával 2026. február 7-én gyerekfarsangot rendeznek.

Bánd, 2026. január 22.

Mándics Tímea

elnök



## Előterjesztés a képviselő testület 2026. január 27-én tartandó ülésére

Tisztelt Képviselő testület!

A sváb bálra 3 árajánlat érkezett a hivatalhoz:

1. Takser Spatzen Zenekar bruttó 350 000,- Ft.
2. Szalai Péter zenekara bruttó 540 000,- Ft.
3. Kovács Károly zenekara bruttó 460 000,- Ft.

További feladatok a terem díszítése, berendezése.

Kérem a képviselő testületet, hogy döntsön a zenekar kiválasztásáról.

HATÁROZATI JAVASLAT

Bánd Német Önkormányzat képviselő testülete úgy dönt, hogy a sváb bálon a zeneszolgáltatással megbízza a Takser Spatzen Zenekart bruttó 350 000,- Ft. díjért.

Bánd, 2026. január 22.

Mándics Tímea  
elnök



Tisztelt Bánd Német Önkormányzat  
Mándics Tímea elnök !

2026.01.03

Köszönöm megkeresését a 2026.01.31.-én tartandó sváb farsangi bál rendezvénnel kapcsolatban.

Zenekarunk fellépti díja ezen a napon 18.00-02.00 óráig 540.000.- Ft azaz Ötszáznegyvenezer Forint.

A díj a zenekar minden költségét tartalmazza az útiköltséget is.

A színpadon 3x16 A áram biztosítását kérnénk.

Az árajánlat 2026.01.15- ig megkötött szerződés esetén érvényes.

Várom válaszát!

Üdvözlettel:

Szalai Péter  
Zenekarvezető  
+36309692186

# ÁRAJÁNLAT

**TAKSER SPATZEN ZENEKAR**  
**KÉPVISELI: KLEINHEIZER PÉTER (EV.)**  
**2335 TAKSONY YBL MIKÓS UTCA 14.**  
**ADÓSZÁM: 63590764-1-33**  
**NYILVÁNTARTÁSI SZÁM: 6921761**

**Tisztelt Hölgyem!**


Megkeresésükre az alábbi részletes árajánlatot adom Önnek:


Zenei szolgáltatás:

- 2026. 01.31.-én a **Bándi Svábbálon**: 20-órától 02-óráig: **350.000Ft** (Áfa mentes)

(Az ár tartalmazza a zenekar úti és minden egyéb költségét)

Taksony, 2025. 01.05.

Tisztelettel:   
.....  
**Kleinheizer Péter**  
(A zenekar képviselője)

  
.....  
**Solymosi Dávid**  
(Zenekarvezető)

  
**takser**  
SPATZEN

Tisztelt Bánd Német Önkormányzat  
Mándics Tímea elnök !

2026.01.05

Kérésének megfelelően küldöm az árajánlatot a 2026.01.31-én tartandó sváb farsangi bál rendezvényt kapcsolatban.

Együttesünk fellépti díja ezen a napon 18.00 órától 02.00 óráig 460.000.- Ft azaz négyszáz-hatvanezer Forint.

Ez az összeg minden költséget tartalmaz.

Várom válaszát!

Üdvözlettel:

Kovács Károly  
Zenekarvezető